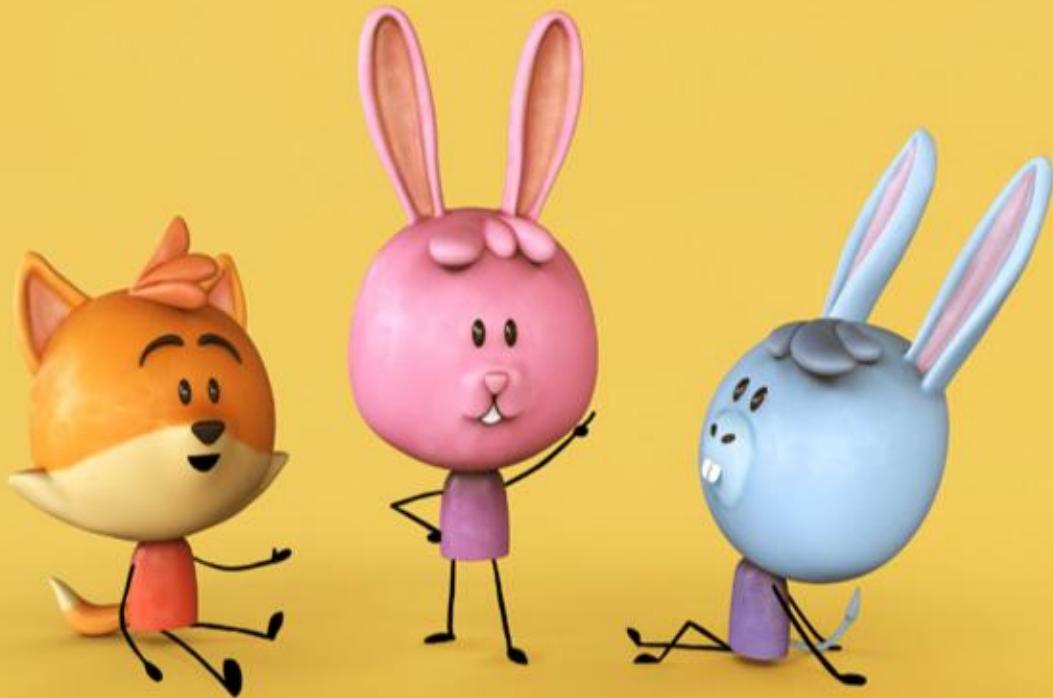


Dan  
kada je  
sve stalo



Pixelatl

Ovo je slikovnica za cijelu obitelj. Roditelji i djeca mogu je koristiti kao didaktičko sredstvo za razgovor o pandemiji COVID-19. Može olakšati izražavanje emocije zabrinutosti. Detaljne informacije i savjete vezane uz pandemiju i socijalno distanciranje možete pronaći na internetskim stranicama Svjetske zdravstvene organizacije: <https://www.who.int>



**Jednoga dana teta  
nam je rekla da će  
vrtić biti zatvoren  
nekoliko tjedana.**

**Za to vrijeme  
nećemo moći  
izlaziti iz kuće.**



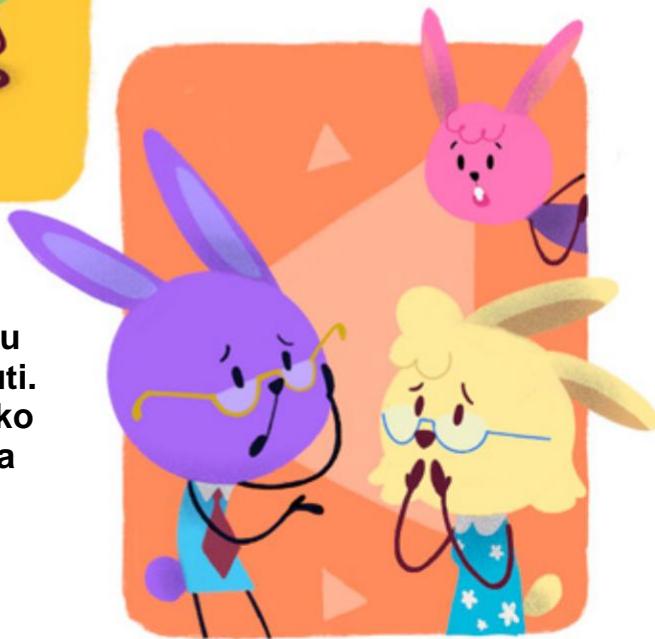
Sljedeći dan pogledao sam kroz prozor i video da su ulice prazne.





Moj brat je bio tužan  
i bilo mu je dosadno  
jer se nismo mogli  
igrati vani.

Primjetio sam da su  
moji roditelji zabrinuti.  
Pričali su o nekoj jako  
zaraznoj bolesti. I ja  
sam se preplašio.



Što se događa?,  
pitala je moja sestra.

Moj je tata objasnio što  
mu je rekla doktorica...



"To je zbog koronavirusa", rekla je doktorica. "To je novi virus. Prvi put se pojavio prije nekoliko mjeseci."



Korona...  
što?

Što je to  
virus?

Virus je tako maleno stvorenje da ga ne možeš vidjeti.  
Ako uđe u tvoje tijelo, možeš se zaraziti i razboljeti se.

Ljudi koji su zaraženi nose virus u sebi. Kada pričaju, ta mala stvorenja izlaze iz njihovog tijela u zrak. Ako dođu do očiju, nosa ili usta druge osobe, i ta se osoba može zaraziti.



**Postoji mnogo vrsta virusa – oni najčešće izazivaju gripu. Kada se prehladiš ili dobiješ gripu, boli te grlo, kašlješ, dobiješ temperaturu i osjećaš se loše.**



Onda sam se sjetio kada se moj brat razbolio.



Kašalj i temperatura su simptomi  
prehlade i gripe. Ovi simptomi pokazuju  
da se tvoje tijelo bori protiv bolesti.

# Jesi li ti ikada bio bolestan?

Zaokruži simptome koje si imao:



Glavobolja



Temperatura



Kašalj



Grlobolja



Suzne oči



Osjećaj nelagode



Začepljen nos

**Jesi li imao neke druge simptome?** Nacrtaj ili napiši koje.

---

**Sjećaš li se koliko dugo ti je trebalo da se oporaviš?**

Zaokruži koliko si dana bio bolestan.

1 dan

2 ili 3  
dana

između  
4 i 6  
dana

7 dana  
ili duže



Onda sam rekao: „Moj brat i ja smo već prije bili bolesni i ostali smo kod kuće. Ali nam nikada prije nisu rekli da ne smijemo izaći iz kuće...“



**Moja mama mi je objasnila da je ovo novi virus.**

**Bolest koju izaziva je jako opasna za djedove  
i bake jer im otežava disanje.**



**Neki se toliko jako razbole  
da moraju ići u bolnicu.**

Jako je opasan za ljudi koji imaju i neke druge bolesti. Oni spadaju u rizičnu skupinu ljudi.



Hipertenzija

Pretilost

Plućne  
bolesti

Dijabetes

Ponekad se pojave virusi s nekim novim karakteristikama. Svako toliko pojave se neki koji snažnije djeluju na nas.



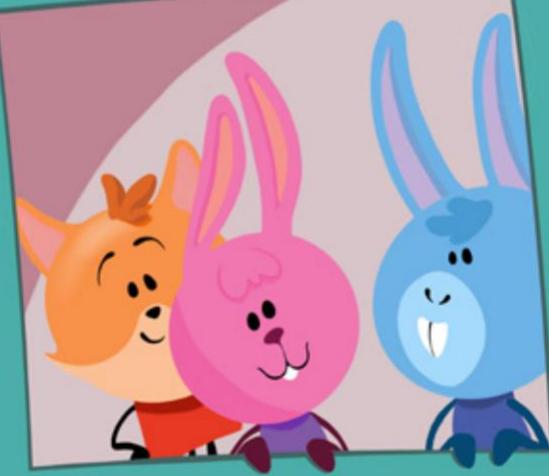
To se dogodilo i s ovim novim virusom nazvanim Koronavirus, SARS Co-V 2 ili COVID-19 koji se prvi puta pojavio u prosincu 2019. godine u Kini.

**Kada se u istom gradu ili državi od iste bolesti  
razboli veliki broj ljudi onda to nazivamo  
epidemija.**



**U nekim je državama jako puno oboljelih ljudi da  
nema mjesta u bolnicama.**

Zbog toga su od nas  
zatražili da ostanemo  
u kućama kako bismo  
zaustavili širenje  
virusa i kako se  
rizične osobe ne bi  
dodatno razboljele.





„Razumijem!“ rekao  
sam tati.

Tata je potom nadodao: “Postoje i druge stvari koje možeš raditi kako bi spriječio širenje virusa, kao što je pranje ruku više puta dnevno.“



# Znaš li kako pravilno prati ruke?

Opiši korake pravilnog pranja ruku





Isto tako, kako bismo spriječili  
širenje virusa kada kišemo ili  
kašljemo naša usta i nos  
trebamo prekriti laktom.

Zatim sam krenuo učiti novi  
način prekrivanja usta i  
nosa što me jako nasmijalo.  
Možeš li ti pokušati?

**Mama mi je rekla da, kada izlazimo iz kuće,  
moramo biti udaljeni od drugih ljudi toliko da,  
kada raširim obje ruke, ne mogu nikog  
dotaknuti.**



**Možeš li pokazati koliko je to?**

**Nakon što mi je sve objašnjeno, shvatio sam  
da sam naučio puno novih riječi.**

Poveži riječ sa slikom koju prikazuje



**Rizična  
populacija**



**Virus**

**Epidemija**



**Zaraza**



**Karantena**





**Tata mi je rekao da u danima karantene svi  
moramo pomagati u kućanskim poslovima  
kako bi nam svima bilo ugodnije.**

**Rekao sam mami da mi jako nedostaju baka i djed na  
što mi je mama rekla da i ja njima jako nedostajem.**

**Predložila je da ih nazovemo telefonom i da ih  
razveselimo.**



**Pomozi Zečiću nazvati djeda i baku tako što ćeš riješiti ovaj  
labirint.**

Od tada, svaki dan zovem baku i djeda kako mi ne bi  
jako nedostajali. Ponekad razgovaram i s drugom  
rođbinom, pa čak i prijateljima.



Jedva ih čekam svih ponovno vidjeti!

Ovu smo slikovnicu kreirali za vas u suradnji s brojnim umjetnicima koji su, uz ljubav, uložili svoje vrijeme, rad i talent kako bi je uspješno realizirali.

**Ilustracije:**

Juliet Colás  
Oscar Trejo  
Boli Nolasco  
Marcos Vargas  
Carlos Sallas  
Gaby Zermeño  
Daniel Farrera  
Ernesto Molina  
Jessie Arias  
Aida Sofia Barba  
Julian Hernández  
Robin Morales  
Heis González  
Oscar Pinto  
Carlos Tron  
Verde Agua  
Lupita Guillén  
Ana Karen Murillo  
Venisa del Águila  
Oscar Hernández  
Raven Bazan  
Sant Arellano  
Krayón Rojo

**Ideja, razvoj i koordinacija:**

Pixelatl / José Iñesta,  
Christian Bermejo y Jordi  
Iñesta

**Autor teksta:**

Jordi Iñesta

**Koordinacija i uredništvo:**

Diana Pérez

**Naslovница:**

Carlos Cano

**Konzultant:**

Mariana Cano

**Prijevod na hrvatski:**

Josipa Kuretić, mag.psch.  
Ana Silov, mag.psych.

Likovi i grafički dizajn temelje se na slikovnici "El día que todo se movió", koja je nastala nakon potresa u Mexicu 2017. godine, a koja se može pronaći ovdje:  
<https://bit.ly/Px17-20>

Ova je slikovnica zajednički rad i nije namijenjena ostvarenju profita. Dozvoljava se korištenje i reprodukcija isključivo u nekomercijalne svrhe uz navođenje autora Upite i prijedloge šaljite na [info@pixelatl.com](mailto:info@pixelatl.com)



Trenutne posljedice COVID-19 pandemije utječu na sve pojedince, bez obzira na dob, pa tako i djecu koja promatralju odrasle iz svoje okoline. Djeca najčešće ne znaju kako izraziti vlastitu zabrinutost o situaciji u kojoj se trenutno nalaze.

Ova jednostavna slikovnica nastala kao odgovor na trenutnu situaciju djelo je grupe meksičkih umjetnika. Njena je svrha pomoći djeci u suočavanju s epidemijom koronavirusa, ali ih i potaknuti na izražavanje vlastitih osjećaja, poduzimanje higijenskih mjera i mjera zaštite od koronavirusa.



Pixelatl